

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 2001-2002**

10 OKTOBER 2001

Wetsontwerp tot vaststelling van een tijdelijke personeelsformatie van raadsherren teneinde de gerechtelijke achterstand bij de hoven van beroep weg te werken

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **de T' SERCLAES**

De commissie voor de Justitie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 10 oktober 2001, in aanwezigheid van de minister van Justitie.

I. PROCEDURE

Na amendering door de Kamercommissie voor de Justitie is dit wetsontwerp, dat valt onder de verplicht bicamerale procedure, op 19 juli 2001 aangenomen in

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heer Dubié, voorzitter, de dames De Schampelaere, Kaçar, Leduc, de heren Mahoux, Monfils, de dames Nyssens, Staveaux-Van Steenberge, Vanlerberghe en de T' Serclaes, rapporteur.
2. Plaatsvervangers : de dames de Bethune en Van Riet.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-879 - 2000/2001:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 2001-2002**

10 OCTOBRE 2001

Projet de loi fixant un cadre temporaire de conseillers en vue de résorber l'arriéré judiciaire dans les cours d'appel

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE
PAR MME **de T' SERCLAES**

La commission de la Justice a examiné le présent projet de loi lors de sa réunion du 10 octobre 2001, en présence du ministre de la Justice.

I. PROCÉDURE

Après avoir été amendé par la commission de la Justice de la Chambre des représentants, le projet de loi, qui est soumis à la procédure obligatoirement

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : M. Dubié, président, Mmes De Schampelaere, Kaçar, Leduc, MM. Mahoux, Monfils, Mmes Nyssens, Staveaux-Van Steenberge, Vanlerberghe et de T' Serclaes, rapporteuse.
2. Membres suppléants : Mmes de Bethune et Van Riet.

Voir:

Documents du Sénat:

2-879 - 2000/2001:

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

de Kamer met 81 stemmen tegen 13, bij 35 onthoudingen en op 20 juli 2001 aan de Senaat overgezonden.

II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE MINISTER VAN JUSTITIE

De minister benadrukt dat dit wetsontwerp samen moet worden gelezen met het wetsontwerp tot wijziging van artikel 211 van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, wat de plaatsvervangende raadheren betreft (stuk Senaat, nr. 2-878/1).

Zijn uiteenzetting bij de besprekking van dat laatste wetsontwerp geldt *mutatis mutandis* ook voor dit wetsontwerp.

De minister voegt eraan toe dat de tijdelijke maatregelen waarin dit wetsontwerp voorziet, voortvloeien uit de verslagen van de coördinerende magistraten waaruit duidelijk bleek dat er een nieuwe gerechtelijke achterstand is opgelopen die om een oplossing vraagt.

III. BESPREKING

Voor de besprekking van dit ontwerp wordt verwezen naar de opmerkingen die geformuleerd zijn tijdens de besprekking van het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 211 van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, wat de plaatsvervangende raadheren betreft (stuk Senaat, nr. 2-878/2).

Voor het overige geeft dit wetsontwerp geen aanleiding tot opmerkingen.

IV. STEMMINGEN

Artikel 1 wordt aangenomen met 8 stemmen bij 1 onthouding.

De artikelen 2 tot 7 worden aangenomen met 7 stemmen bij 2 onthoudingen.

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 7 stemmen bij 2 onthoudingen.

bicamérale, a été adopté par la Chambre, le 19 juillet 2001, par 81 voix contre 13 et 35 abstentions, et a été transmis au Sénat le 20 juillet 2001.

II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU MINISTRE DE LA JUSTICE

Le ministre souligne que le présent projet de loi doit être lu conjointement avec le projet de loi modifiant l'article 211 du Code judiciaire et la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire en ce qui concerne le cadre des conseillers suppléants (doc. Sénat, n° 2-878/1).

L'exposé qu'il a donné lors de l'examen de ce dernier projet vaut *mutatis mutandis* pour le présent projet de loi.

Le ministre ajoute que les mesures temporaires prévues par le projet à l'examen ont semblé nécessaires au regard des rapports reçus des magistrats coordinateurs, lesquels ont mis en évidence l'existence d'un nouvel arriéré judiciaire qu'il faut combattre.

III. DISCUSSION

On se reportera, pour la discussion du présent projet, aux observations formulées à propos du projet de loi modifiant l'article 211 du Code judiciaire et la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire en ce qui concerne le cadre des conseillers suppléants (doc. Sénat, n° 2-878/2).

Pour le surplus, le projet ne donne lieu à aucune observation.

IV. VOTES

L'article 1^{er} est adopté par 8 voix et 1 abstention.

Les articles 2 à 7 sont adoptés par 7 voix et 2 abstentions.

L'ensemble du projet de loi est adopté par 7 voix et 2 abstentions.

Met eenparigheid is vertrouwen geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Nathalie de T' SERCLAES.

De voorzitter,
Josy DUBIÉ.

À l'unanimité, confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,
Nathalie de T' SERCLAES.

Le président,
Josy DUBIÉ.

*
* *

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het ontwerp overgezonden
door de Kamer van volksvertegenwoordigers
(zie stuk Kamer nr. 50-1248/1)**

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet transmis
par la Chambre des représentants
(voir doc. Chambre n° 50-1248/1)**